Porównanie tłumaczeń I Kronik 5:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Azariasz zrodził Serajasza, a Serajasz zrodził Jehosadaka. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Azariasz był ojcem Serajasza, a Serajasz ojcem Jehosadaka. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Azariasz zrodził Serajasza, a Serajasz zrodził Jehosadaka. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Azariasz był ojcem Serajasza, a Serajasz był ojcem Jehosadaka. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Azariasz był ojcem Serajasza, a Serajasz - Josadaka. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Azarja był ojcem Seraj i, a Seraj a był ojcem Jehocadaka. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Азарія породив Сарея, і Сарея породив Йосадака. |